



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 June 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 154 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Джастин Кисока (Объединенная Республика Танзания)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 21 сентября 2012 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 28-м и 35-м заседаниях 6 мая и 27 июня 2013 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/67/SR.28 и 35).

3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) окончательный отчет Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (A/67/578);

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/67/780/Add.3).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/67/L.35

4. На своем 35-м заседании 27 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии» и представленный Председа-



телем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индонезии (A/C.5/67/L.35).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/67/L.35 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев окончательный отчет Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии по состоянию на 30 апреля 2013 года, в том числе задолженность по взносам в размере 4,1 млн. долл. США, что составляет примерно 1 процент от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 171 государство-член выплатило свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

3. *принимает к сведению* окончательный отчет Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии¹;

4. *постановляет* зачесть государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме денежной наличности, имеющейся на специальном счете для Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии и составившей по состоянию на 30 апреля 2013 года 1 573 000 долл. США, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 64/249 от 24 декабря 2009 года, а также с учетом шкалы взносов на 2010 год, установленной в ее резолюции 64/248 от 24 декабря 2009 года;

5. *призывает* государства-члены, которым причитаются средства из суммы, упомянутой в пункте 4 выше, перечислять эти средства на любые счета, по которым у них имеется задолженность по начисленным взносам;

6. *настоятельно призывает* государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов в полном объеме;

¹ A/67/578.

² A/67/780/Add.3.

7. *постановляет* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в чистой сумме денежной наличности, имеющейся на специальном счете для Миссии и составлявшей по состоянию на 30 апреля 2013 года 1 573 000 долл. США, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 4 выше;

8. *постановляет также*, что в доклад, который будет содержать обновленную информацию о положении завершенных миссий по поддержанию мира и будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят восьмой сессии по пункту, озаглавленному «Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира», должна быть включена обновленная информация о финансовом положении Миссии;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы применявшиеся при ликвидации Миссии передовые методы и накопленный в ходе нее опыт доводились до сведения других миссий и принимались ими во внимание в надлежащих случаях;

10. *постановляет* исключить из своей повестки дня пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии».
